Ezekiel 23:16

Hebrew	ותעגב וַתִּעִנְבָה עֲלֵיהֶם לְמִרְאֵה עֵינֶיהָ וַתִּשִּׁלֶח מַלְאָכֵים אֲלֵיהֶם כַּשְׂדְּימָה
ESV	When she saw them, she lusted after them and sent messengers to them in Chaldea.
NIV	As soon as she saw them, she lusted after them and sent messengers to them in Chaldea.
NLT	When she saw these paintings, she longed to give herself to them, so she sent messengers to Babylonia to invite them to come to her.

Last update: 2025/10/23 00:28

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπέθετο ἐπ αὐτοὺςpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τῆplugin-autotooltip__default pluginautotooltip_bigὀ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ὁράσει ὀφθαλμῶν αὐτῆςpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

LXX

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξαπέστειλεν ἀγγέλους πρὸςpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἰς γῆνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyῆ

Meaning:

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 $\times \alpha \delta \delta \alpha (\omega \nu)$

2025/11/09 14:31 3/3 Ezekiel 23:16

KJV And as soon as she saw them with her eyes, she doted upon them, and sent messengers unto them into Chaldea.

Ezekiel 23:15 ← Ezekiel 23:16 → Ezekiel 23:17

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ezekiel → Ezekiel 23

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezekiel_23:16

Last update: 2025/10/23 00:28

